

金山昌勝公司

本公司專辦材料雜貨蘇杭綢緞玩器香燭茶葉干上等抄參正北鹿茸野山玉桂唐山藥酒香水香線俱全始創購備機器製造酒膏丹丸發行付貨在外
●設在金山大埠都板街門牌六五八號
Cheong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美廚書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇風酒一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 經絡藥酒一樽二圓
- 大一家補腎壯陽酒一樽二圓
- 三氏戒烟餅一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 仁壽堂戒烟茶一合二圓七毛五
- 朱中興普濟水一樽一毛五
- 張偉川機器藥水一樽一毛五
- 壯陽久戰不倦丸一樽一毛五
- 包愈夜夢遺精丸一樽一毛五
- 專治小腸氣痛散一樽一毛五
- 包愈久年白濁丸一樽一毛五
- 上海六神丸一合二圓(能治百病)
- 上海人造自來血一樽二圓(大補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣康生隆棧

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打量浪丸一打頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬亞厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱食西藥並無功效弟對友人云及此事友言謂在先生處買壯陽丸戰不餘鐘果然陽事壯旺此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法能以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其虛實挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號 美國加省島伴張椿振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那參卡站左邊專做中西飲食生菓瓜菜生意并任大律師金林晏追寫字樓當譯員接理衙門大小案件諸君稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或囑本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 啓
現本棧有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉
(大律師金林晏譯)
KILIAN & BECK
Phone. Sey. 3860 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
(或水母岐山公司)
KHE SHON & CO. Bay. 3363
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
▲威水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co.
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖講線二貳五三(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞啟

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用不論長短期租賃均從其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待
雲埠打街門牌二五十八號
電話(失磨) 29260
司理人 李樂 李錦同啟

名客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896
VANCOUVER, B. C.
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐燈每房均備傢私合用得宜床褥鏡櫃手巾面盆冷熱水喉機汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招待妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼
▲威水埠一八九五
司事人江贊祐啟

腎精丸

此丸專治腎虛精竭、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴心悸、失眠健忘、食慾不振、精神萎靡等症。服之立見奇效。

每盒五元

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

▲坎屬代理處列左

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.